

## **INSERT - MultiCam®**

INSERT è il nuovo kit individuale di primo soccorso progettato per contenere i presidi medici salvavita, necessari all'attuazione del protocollo MARCH. Sviluppato come inserto interno del kit RIFAK ([Horizontal-Vertical](#)), può essere acquistato separatamente per un utilizzo "stand-alone".

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [English: INSERT MultiCam® Safety Instructions](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Primo Soccorso INSERT MultiCam®](#)

# INSERT MultiCam® Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the INSERT MultiCam® Individual First Aid Kit. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your first aid kit. Please read this manual carefully before use.

## General Safety Guidelines

- Ensure the kit is stored in a cool, dry place away from direct sunlight.
- Regularly check the contents of the kit for expiration dates and replace any expired items.
- Keep the kit out of reach of children unless supervised by an adult.
- Use the kit only for its intended purpose and as described in this manual.
- In case of any doubt regarding the use of any item in the kit, consult a medical professional.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wash your hands before using any medical supplies from the kit to prevent infection.
- Avoid using any items that appear damaged or expired.
- Be aware of any allergies you or others may have to specific medical supplies (e.g., latex gloves).
- Follow the MARCH protocol (Massive hemorrhage, Airway, Respiratory, Circulation, Head injury) when providing first aid.
- If you are unsure about how to use any item in the kit, seek guidance from a trained professional.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Unpacking the Kit

- Carefully open the kit and check that all items listed in the contents are present.
- Inspect each item for any signs of damage or expiration.

### 2. Using the Kit

- In case of an emergency, quickly assess the situation and determine the necessary first aid steps.
- Follow the MARCH protocol:
  - **Massive Hemorrhage:** Apply direct pressure to control bleeding.
  - **Airway:** Ensure the airway is clear.
  - **Respiratory:** Check for breathing and provide assistance if necessary.
  - **Circulation:** Monitor pulse and circulation.
  - **Head Injury:** Be cautious with head injuries and seek professional help if needed.

### 3. After Use

- Dispose of any used items (e.g., bandages, gloves) in accordance with local regulations.
- Replenish any used supplies as soon as possible to maintain the kit's readiness.

## Disposal Instructions

- Dispose of medical waste according to local regulations. This may include:
  - Used bandages and dressings.
  - Expired medications.
  - Any other items that may be considered hazardous.
- Do not dispose of medical waste in regular household trash unless permitted by local laws.

## Contact Information for Further Support

For safety inquiries or further assistance regarding the INSERT MultiCam® kit, please refer to the EUbased contact point provided with your product.

Thank you for taking the time to read these safety instructions. Your safety and wellbeing are our top priority.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Primo Soccorso INSERT MultiCam®

## Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il kit di primo soccorso INSERT MultiCam®. Questo kit è progettato per contenere i presidi medici salvavita necessari per attuare il protocollo MARCH. È importante utilizzare il prodotto in modo sicuro e responsabile per garantire la massima protezione e efficacia.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il kit sia sempre accessibile e in buone condizioni.
- Controlla regolarmente il contenuto del kit e sostituisci eventuali articoli scaduti o danneggiati.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima dell'uso.
- Non utilizzare il kit in caso di emergenze per le quali non sei addestrato.
- Mantieni il kit lontano dalla portata dei bambini, a meno che non siano supervisionati da un adulto.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il kit esclusivamente per scopi di primo soccorso.
- Evita di utilizzare strumenti o materiali che non siano inclusi nel kit.
- Indossa sempre guanti protettivi quando maneggi materiali biologici o ferite aperte.
- Assicurati di avere una buona illuminazione e un ambiente sicuro quando utilizzi il kit.
- In caso di reazioni avverse ai materiali contenuti nel kit, interrompi immediatamente l'uso e contatta un professionista sanitario.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Controllo del Contenuto del Kit

- Apri il kit e verifica che tutti gli articoli siano presenti e in buone condizioni.
- Controlla le date di scadenza dei materiali e sostituiscili se necessario.

### 2. Utilizzo del Kit

- In caso di emergenza, rimuovi il kit dall'area di stoccaggio.
- Segui il protocollo MARCH per il trattamento delle ferite:
  - **M** Controllo delle emorragie
  - **A** Vie aeree
  - **R** Respirazione
  - **C** Circolazione
  - **H** Ipotermia
- Utilizza i materiali appropriati per ogni fase del trattamento.

### 3. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, pulisci il kit e riponi gli articoli utilizzati.
- Assicurati che il kit sia riposto in un luogo fresco e asciutto.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire i materiali scaduti o danneggiati secondo le normative locali per i rifiuti pericolosi.
- Non gettare i materiali del kit nel normale spazzatura se contengono sostanze chimiche o biologiche.

## Informazioni per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare prodotti non sicuri, ti invitiamo a contattare il punto di contatto dell'UE per le questioni di sicurezza. Assicurati di conservare questa guida per riferimento futuro.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro ed efficace del kit di primo soccorso INSERT MultiCam®.  
La tua sicurezza e quella degli altri è la nostra priorità.